

TULISS

[*Jai Jalan, 2006*]

selezionato / selected / sélectionné / ausgewählt / seleccionado **YOUNG&OSGEM 2006**
modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes Modell / modelo depositado



[ITA] Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini sedili: piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipluma oppure in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.
Cuscini schienali: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipluma.
Piedini: faggio tinto wengè oppure base girevole in metallo verniciato opaco bronzo.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

[FRA] Caractéristiques Techniques

Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue un tissu de protection double.
Coussins d'assise: en plumes avec âme en polyuréthane et housse un toile étanche aux plumes ou bien en polyuréthane expansé, Dacron et toile de coton.
Coussins de dossier: garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse en toile étanche aux plumes.
Pieds: hêtre teinté wengé ou piètement pivotant en métal laqué bronze mat.
Revêtement: en tissu et cuir entièrement déhoussable.

[ESP] Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con doble tejido protector.
Cojines asiento: pluma con inserción en poliuretano, en funda de tela antipluma o en espuma de poliuretano, Dacron y tela de algodón.
Cojines respaldo: Flyn-pluma (pluma y fibras de poliéster) con funda antipluma.
Patas: haya teñida en wengué o base giratoria de metal pintado en bronce mate.
Rivestimiento: tejido y piel totalmente desenfundables.

[ENG] Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Seat cushions: feathers with a polyurethane insert in a feather-proof fabric cover or in foamed polyurethane, Dacron and cotton fabric.
Back cushions: Flyn-piuma (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.
Feet: wengé stained beech or swivel base painted in matt bronze metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

[DEU] Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethankaltschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Sitzkissen: Daune mit Polyurethaneinsatz im daunenundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.
Rückenkissen: Flyn-Daune (Daune und Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.
Füße: Buche auf Wengé gebeizt oder drehbares Untergestell aus in Bronze matt lackiertem Metall.
Bezug: aus Stoff und Leder vollständig abziehbar.

